



Perry Township Schools

6548 Orinoco Avenue · Indianapolis, Indiana 46227 · 317.789.3700

Jina la shule/Numbari ya shule

UANDIKISHAJI WA MWANAFUNZI na FOMU YA IDHINI YA DHAR 2020-2021

Tarehe ya Uandikishaji _____ Daraja la sasa _____

Mwaka wa kuhitimu _____

TAARIFA YA MWANAFUNZI

Jina la mwisho _____ Jina la kwanza _____ Jina la Kati _____
 Kizazi (i.e. Jr, I, II, etc.) _____ Kiume _____ Kike _____ Siku ya kuzaliwa _____
 Anwani ya nyumbani _____ Mji _____ Jimbo _____ Namba ya posta _____
 Je, makubaliano ya umiliki (kukodisha pamoja) ya anuani ulioandika kwa jina lako? Ndiyo _____ Hapana _____

MWANAFUNZI ANAISHI NA: Ulez*

Wazazi wote _____ Mama tu _____ Baba tu _____ Mama na Baba wa Kambo _____ Baba na Mama wa Kambo _____
 Mtu mwingine _____ Ikiwa nyingine, uhusiano ni nini na mtoto? _____

*Ukichagua kitu chochote tafauti na "Wazazi Wote" tafadhali andika habari muhimu kuhusu ulinzi chini

Nani ni Mlezi wa Sheria na/au nani ni Utunzaji wa kisheria wa mtoto? _____

Kuna karatasi za ulinzi / ulez? Ndiyo _____ Hapana _____ Ikiwa umejibu ndiyo, karatasi lazima zipewe. Huyu ni mtoto wa kulea (Foster Child)? Ndiyo _____ Hapana _____

Sasa unaishi katika kipindi cha mpito (unaishi na familia nyingine, katika makazi isiyo na makazi au unaishi ndani ya gari lako)? Ndiyo _____ Hapana _____

Taarifa ya Kuzaliwa ya Mwanafunzi

Siku ya Kuzaliwa			Mwanafunzi ni mkimbizi? Hapana _____ Ndiyo _____; Ikiwa ndiyo, orodha I-94 _____
Mwezi	Tarehe	Mwaka	Ikiwa ndio, nini Tarehe ya Kufika ya Merika _____
Mahali pa Kuzaliwa			Ikiwa ndiyo, ambayo yafuatayo wakala wa makazi mapya : _____ Catholic Charities _____ Exodus _____ Out of State Agency
Mji	Jimbo	Kaunti	Mwanafunzi ameandikishwa katika shule ya Merikani hapo awali? (K-12 tu) Hapana _____ Ndiyo _____ Ikiwa ndio, tafadhali toa jimbo _____; Tarehe ya mwanafunzi aliyejiunga kwanza shulen Marekani _____

Mzaliwa nje ya U.S.? Ndiyo _____ Hapana _____ Ikiwa ndiyo, nchini gani? _____

Wakati wafanyakazi wa shule wanahitaji kuwasiliana nawe, unapenda lugha gani? Tafadhali **chagua moja tu** ya yafuatayo:

_____ Kiingereza _____ Kihispania _____ Chin/Hakha _____ Kiarabu _____ Kiswahili

Taarifa ya Mawasiliano ya Mzazi (tafadhalu duara moja)

Mama / Mama wa Kambo / Mama Mlezi	Baba / Baba wa Kambo / Baba Mlezi
Jina _____	Jina _____
Anwani ya Nyumbani _____	Anwani ya Nyumbani _____
Mji, Jimbo, Numbari ya Posta _____	Mji, Jimbo, Numbari ya Posta _____
Numbari za Simu / Anwani ya Barua Pepe _____	Phone Numbers / Email Address _____
Simu ya Nyumbani _____	Simu ya Kazi _____
Simu ya Mkononi _____	Simu ya Mkononi _____
Barua pepe yako _____	Barua pepe yako _____

* MZAZI KATIKA JESHI?

WAKATI WOTE (ACTIVE)

HIFADHI (RESERVE)

TAARIFA YA SHULE YA ULIOPITA

Shule ya Hapo Awali: _____ Daraja _____ Tarehe ya Kujiondoa: _____

Anwani ya shule: _____ Numbari ya Simu _____

Mji _____ Jimbo _____ Numbari ya Posta _____ Numbari ya Faksi (Fax) _____

Mtoto wako amewahi kuenda shule nyingine ya Perry Township? Ndiyo _____ Hapana _____ Ikiwa ndiyo, shule ya Perry gani? _____

Kwa sasa mwanafunzi anasimamishwa/kufukuzwa shulen au anaendelea kusimamishwa/kufukuzwa shulen? Ndiyo _____ Hapana _____

Uwekaji Maalum wa Mpango (alama au duara)

Advanced (ya Juu) Title 1 EL(Kiingereza ustadi mdogo) Elimu Maalum IEP ya Sasa Mafundisho ya 504 Mtihani wa Kisaikolojia Ushauri Msomi wa Karne ya 21

Mwaka huu wa shule, mwanafunzi amechukua yoyote ya yafuatayo: Sanaa (Art) Bendi (Band) "Orchestra" "Chorus" Elimu ya Mwili (P.E.) Lugha ya Kigeni

Alicheza ala ya muziki? Ndiyo _____ Hapana _____; Ikiwa ndiyo, ala ya muziki gani? _____

Aliishiriki katika mchezo snule ya awali? Ndiyo _____ Hapana _____ Ikiwa ndiyo, mchezo gani _____; Anapanga kushiriki michezo hapa? Ndiyo _____ Hapana _____

Tafadhali orodhesha hali yoyote au tabia ambazo zinaweza kusaidia mwalimu au mkuu katika kufanya kumsaidia mwanafunzi

MAPUNGUFU YA MWILI

Ndiyo _____ Hapana _____ Ikiwa ndiyo, tafadhali elezea:

ORODHESHA NDUGU ZAKO WANAOHUDHURIA SHULE ZINGINE (orodha kwenye karatasi tofauti ikiwa inahitajika)

Jina _____ Shule _____
 Jina _____ Shule _____
 Jina _____ Shule _____
 Jina _____ Shule _____

Daraja _____
 Daraja _____
 Daraja _____
 Daraja _____

MAWASILIANO YA DHARURA

Mtoto wako anaweza kuruhusiwa kuondoka na watu walioitajwa hapo chini tu isipokuwa aliarifiwa kwa maandishi.

Jina _____

Uhusiano na Mwanafunzi _____

Numbari ya simu: _____

Jina _____

Uhusiano na Mwanafunzi _____

Numbari ya simu: _____

Numbari ya simu nyumbani: _____

HABARI YA TAHADHARI (usiruhusu mwanafunzi aondoke na watu wafuatayo):

Jina _____ Uhusiano _____

Jina _____ Uhusiano _____

Maelezo ya ziada ya tahadhari:

TAHADHARI YA MATIBABU/HISTORIA YA MATIBABU/MZIO

Utambuzi/Mzio/Vizuizi? Ndiyo _____ Hapana _____ Ikiwa ndiyo, tafadhal elezea hapa chini.

Katika kesi ya ajali mbaya au ugonjwa, naomba shule wasiliana nami.

Ikiwa shule haiwezi kunifika, kwa hivyo ninaidhinisha shule kupiga simu daktari aliyeonyeshwa hapa chini na kufuata maagizo yake.

Ikiwa haiwezekani kuwasiliana na daktari, shule inaweza kufanya mipango yoyote ioneckane kuwa ya lazima.

Nitachukua jukumu la kifedha. Pia nawapa ruhusa ya kutolewa habari za matibabu kwa wafanyakazi.

Saini ya Mzazi au Mlezi _____

Daktari wa Familia _____ Numbari ya simu _____ Upendeleo wa Hospitali _____

Programu yetu ya Muuguzi wa Shule inahudumiwa na wauguzi kutoka Community Health Network na itatoa huduma chache kwa wanafunzi wote, pamoja na lakini sio mdogo - uchunguzi wa dalili za ugonjwa, huduma ya kwanza / utunzaji wa dharura, rufaa kwa watoa huduma za afya katika jamii, huduma za lishe, elimu ya afya, uchunguzi wa afya na habari za chanjo. Hii ni kliniki ya Shule na rekodi zote zinatunzwa na Shule. Hakuna malipo kwako kwa huduma zilizopokelewa.

Ikiwa mtoto wako anahitaji kuagiza au juu ya dawa ya kukabiliana, usimamizi wa hali ya kiafya au mahitaji yoyote ya kiafya yanayohitaji agizo la daktari akiwa shulen, ruhusa yako ya kuandikwa inahitajika, **mapema**. Katika hali ya dharura, kuzuia kifo au jeraha kubwa, Muuguzi wa Shule na Wafanyakazi wa Shule watachukua hatua kuzuia kuumia au kifo na kutuliza hali hiyo.

Mwombaji wa shule ya sekondari tu-KIWANGO CHA JUU CHA ELIMU YA WAZAZI (inahitajika kwa ripoti ya DOE)

Baba: Msingi/Kati _____ Sekondari kidogo _____ Mhitimu wa Sekondari _____ Chuo kikuu kidogo _____ Mhitimu wa Chuo Kikuu _____ Shule ya kuhitimu _____

Mama: Msingi/Kati _____ Sekondari kidogo _____ Mhitimu wa Sekondari _____ Chuo kikuu kidogo _____ Mhitimu wa Chuo Kikuu _____ Shule ya kuhitimu _____

SAINI INAHITAJIKA - TAFADHALI SAINI NA TOA TAREHE CHINI

Ufikiaji wa mtando kuitia wilaya ya shule ni rasilimali muhimu ya ujifunzaji kwa wanafunzi. Wanafunzi wataruhusiwa kupata mtando na mtando wa kompyuta wa wilaya ya shule isipokuwa mzazi / mlezi wao atatoa pingamizi liloandikwa mwanzoni mwa kila mwaka wa shule.

Fomu ya kukataa upatikanaji wa wanafunzi inaweza kupatikana kwenye wavuti ya wilaya ya shule: perryschools.org

(Ili kukagua Sera ya Matumizi inayokubalka ya wilaya: Tafadhal nenda kwenye wavuti ya wilaya chini ya "Parents"; bonyeza "Technology Resources", nenda chini kwa "Policies")

Saini ya Mzazi / Mlezi: _____ Tarehe: _____

OFFICE USE ONLY (Kwa ajili ya ofisi tu)

Enrollment Date _____ Grade Level _____ Other(student) # _____ STN _____

SS # _____ Bus # _____ Food Service _____ Locker/Combo _____ Classroom _____

Birth Certificate/ I-94 Card Yes _____ No _____ Date Rcvd _____ Custodial Papers Yes _____ No _____ Date Rcvd _____

Passport or Visa Yes _____ No _____ Date Rcvd _____ Home Language Survey (Original) Yes _____ No _____ Date Rcvd _____

Immunization Records Yes _____ No _____ Date Rcvd _____ Race/Ethnicity Survey (Original) Yes _____ No _____ Date Rcvd _____

Address Verified Yes _____ No _____ Date Rcvd _____

COMPLETE ONLY IF APPLICABLE TO YOUR SCHOOL

Transcript Requested on _____ 2nd Request _____ Transcript received on _____

If transcripts not received, please list reason:

GQE: English/Math - Pass _____ Fail _____

(June, 2020)